

Technischer Ausschuss

TC/56/21

**Sechshundfünfzigste Tagung
Genf, 26. und 27. Oktober 2020**

Original: Englisch
Datum: 15. September 2020

ZU BEREINIGENDE ANGELEGENHEITEN BETREFFEND PRÜFUNGSRICHTLINIEN, DIE DEM TECHNISCHEN AUSSCHUSS ZUR ANNAHME VORGELEGT WURDEN: ROTKLEE

vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Haftungsausschluss: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder

1. Der Erweiterte Redaktionsausschuss (TC-EDC) prüfte auf seiner Tagung vom 24. März 2020 in Genf den Entwurf der Prüfungsrichtlinien für Rotklee (Dokument [TG/5/8\(proj.5\)](#)) und vereinbarte, dass der führende Sachverständige redaktionelle Klarstellungen vornehmen müsse. Der TC-EDC vereinbarte, den Entwurf der Prüfungsrichtlinien auf seiner Tagung im Oktober 2020 erneut zu prüfen.

2. Empfehlungen des TC-EDC zu dem Entwurf der Prüfungsrichtlinien für Rotklee sind in der nachstehenden Tabelle dargelegt, einschließlich der erforderlichen redaktionellen Klarstellungen (mit „#“ gekennzeichnet) und der Antworten des führenden Sachverständigen, Herrn Donovan Sonnenberg (Südafrika):

3.3	ASW 4 (a) Entwicklungsstadium für die Erfassung hinzufügen
3.4	sollte lauten „Jede Prüfung sollte so gestaltet werden, dass sie <u>insgesamt</u> mindestens ...“
Merkmal 9	sollte lauten „Blatt: Ausprägung der Zeichnung“
Merkmale 13 und 14	sollte in englischer Version lauten „medial leaflet“
#Zu 8	- prüfen, ob der Zeitpunkt der Erfassung genauer erklärt werden kann (Wann ist die volle Ausprägung aufgetreten? Wann hat die Vegetation aufgehört?) (überprüfen, wie dieses Merkmal bei ähnlichen Arten erklärt wird) <i>Führender Sachverständiger: schlug folgenden Wortlaut vor: „Für jede Sorte sollte die Anzahl Pflanzen erfasst werden, die Blütenstände aufweisen. Die Erfassungen sollten in der gesamten Prüfung in einem Durchgang erfolgen, und zwar zu dem Zeitpunkt, zu dem die Entwicklung vor der Vernalisation stagniert.“</i>
Zu 9	sollte lauten „ <u>Das Merkmal</u> Blattzeichnung bezieht sich auf die Ausprägung der Blattzeichnung.“
Zu 12	sollte in englischer Version lauten „medial leaflet“
# Zu 16	überprüfen, ob es lauten sollte „Die Länge des Stängels sollte von der Basis der Pflanze bis zur Basis des Endblütenstands gemessen werden.“ (wo ist der Endpunkt der Messung?) <i>Führender Sachverständiger: hat zugestimmt</i>
# Zu 17	Wortlaut durch Erklärung, wo sich der Bestockungsknoten befindet, verbessern <i>Führender Sachverständiger: Es gibt nur <u>einen</u> Bestockungsknoten. Daher sollte der Wortlaut „<u>dem</u> Bestockungsknoten“ klar verständlich sein und es sollte lauten: „Die Dicke des Stängels sollte 2 bis 4 cm über dem Bestockungsknoten gemessen werden.“</i>
Zu 17	sollte lauten „Die Dicke <u>des Stängels</u> sollte ...“
8.3	Entwicklungsstadien sollten in englischer Version lauten „Principal...“ (nicht „principle“)

3. Der TC-EDC wird die vorstehenden Informationen über den Entwurf der Prüfungsrichtlinien für Rotklee auf seiner Tagung im Oktober 2020 prüfen und die Prüfungsrichtlinien werden dem TC auf seiner sechshundfünfzigsten Tagung am 25. und 26. Oktober 2020 erneut zur Annahme vorgelegt.

[Ende des Dokuments]